

## Giới thiệu Pháp Luân Đại Pháp



Pháp Luân Đại Pháp, còn gọi là Pháp Luân Công, là một môn tập luyện có lợi ích cho sức khỏe và tinh thần. Được khai sáng bởi ông Lý Hồng Chí, môn tập này gồm năm bài tập nhẹ nhàng, trong đó có một bài tọa thiền, cùng với việc các học viên nỗ lực thuận theo nguyên lý Chân-Thiện-Nhẫn của vũ trụ ngay trong cuộc sống hàng ngày. Pháp Luân Công không chỉ đem lại lợi ích về sức khỏe và đời sống cho người tập, mà những người khác cũng được hưởng lợi.

Xuất phát từ Trung Quốc năm 1992, đến nay Pháp Luân Công đã có mặt trên khắp thế giới với học viên từ đủ mọi quốc gia, sắc tộc, cũng như các thành phần xã hội. Đối mặt với cuộc đàn áp tà ác của Đảng cộng sản Trung Quốc, học viên Pháp Luân Công càng thể hiện sức mạnh tinh thần hơn nữa qua việc phản bức hại bằng con đường nêu cao đạo lý Chân-Thiện-Nhẫn.

**Minh Huệ Net** là nguồn thông tin nguyên bản nhất về thực hành Pháp Luân Công và cuộc đàn áp Pháp Luân Công ở Trung Quốc. cũng như cung cấp thông tin kịp thời về tin tức các hoạt động và sự kiện liên quan đến Pháp Luân Công ở Trung Quốc cũng như ở hơn 100 quốc gia trên thế giới nơi Pháp Luân Công đang được tập luyện. Minh Huệ Net đăng tải bài chia sẻ về trải nghiệm và nhận thức của chính các học viên, vốn là những người đóng góp phần lớn bài cho trang web.

[MINH HUỆ] Sau khi Pháp Luân Đại Pháp được giới thiệu cho Ủy viên Giáo dục công cộng của Karnataka, ông đã bày tỏ sự quan tâm tới việc giới thiệu Pháp Luân Đại Pháp cho tất cả giáo viên trường tiểu học ở bang Karnataka.

Trong 2 ngày 17 và 18 tháng 01 năm 2012, Giám đốc Sở giáo dục và Đào tạo Nghiên cứu Nhà nước, Hiệu trưởng và phó Giám đốc Sở đào tạo công ở Bangalore đã tổ chức một chương trình thí điểm giới thiệu Pháp Luân Đại Pháp cho các điều phối viên của các giáo viên trường công. 70 giáo viên từ các huyện nông thôn của Karnataka đã tham dự.

Pháp Luân Đại Pháp đã được giới thiệu thông qua một bài thuyết trình, và các học viên chia sẻ những hiểu biết của họ. Năm bộ công pháp đã được dạy cho toàn bộ nhóm. Ngày tiếp theo là chỉnh sửa các động tác cho từng cá nhân ở các nhóm nhỏ hơn. Một cuốn băng hình về cuộc bức hại đang diễn ra đối với các học viên ở Trung Quốc đã được trình chiếu và giải thích các chi tiết. Tiếp theo là phần đọc Luận ngữ và một phần trong Bài giảng thứ nhất của sách Chuyển Pháp Luân.

Những người tham dự rất vui được tìm hiểu và học Pháp Luân Đại Pháp. Họ đã trải nghiệm được sự yên bình và hài hòa thông qua việc thực hành trong hai ngày. Họ nói rằng họ đã cảm nhận được năng lượng kích hoạt trong cơ thể và bày tỏ niềm vui khi được giới thiệu môn tu tập tuyệt vời này. Hầu hết đều nói trong thông tin phản hồi rằng Pháp Luân Đại Pháp dường như là rất tốt cho họ, và rằng họ sẽ phổ truyền môn tập cho các trường học mà mình phụ trách.◇

## Ấn Độ: Giới thiệu Pháp Luân Đại Pháp cho các giáo viên trường tiểu học

*Bài của một học viên ở Ấn Độ*



*Các học viên ở miền trung Đài Loan học Pháp và chia sẻ kinh nghiệm tu luyện trong một giảng đường*

## Đài Bắc, Đài Loan: Các học viên truyền rộng sự thật về Pháp Luân Công và chào đón Tết Nguyên Đán

*Bài của Fang Hui và Liu Hsin-wen, phóng viên báo Minh Huệ*

[MINH HUỆ] Sáng Chủ nhật, ngày 15 tháng 01 năm 2012, gần một nghìn học viên Pháp Luân Công đã tập trung tại dinh thự Thạch Lâm (dinh thự cũ của cựu Tổng thống Tưởng Giới Thạch của nước Cộng hòa Trung Hoa), Đài Bắc, Đài Loan để gửi lời chúc Tết Nguyên đán đến Lý Sư Phụ-người sáng lập của Pháp Luân Đại Pháp.

Khi các du khách bước vào dinh thự Thạch Lâm, họ có thể nhìn thấy một biểu ngữ lớn với dòng chữ “Pháp Luân Đại Pháp

là tốt” và nhận những lời chúc mừng nồng hậu của các học viên Pháp Luân Công. Âm nhạc du dương và các học viên tập các bài công pháp đã thu hút sự chú ý của các du khách.

Khi các du khách bước vào công viên, họ đã thấy một buổi hòa nhạc chúc mừng Tết Nguyên đán được các học viên Pháp Luân Công biểu diễn ở sân khấu dựng ngoài trời. Có những màn biểu diễn thú vị của Thiên Quốc Nhạc Đoàn, Đội Cờ và Trống Tân

Đường Nhân và Đội Trống lưng.

Bà Chang hiện đang làm nghiên cứu tại trường Đại học Kỹ thuật Darmstadt ở Đức. Bà đã trở về Đài Loan để nghỉ Tết Nguyên đán ở nhà. Bà rất vui khi thấy các học viên ở bàn thông tin. Bà nói bà biết về cuộc bức hại Pháp Luân Công khi bà thấy các học viên tập công và thu thập chữ ký ở Đức. Bà đã ở lại quây một lúc và nghe một học viên giải thích về tập Pháp Luân Công như thế nào và những lợi ích sau khi tập.

tiếp trang 1

**Đài Bắc, Đài Loan: Các học viên truyền rộng sự thật về Pháp Luân Công và chào đón Tết Nguyên Đán**

Bà bày tỏ mong muốn được bắt đầu tập Pháp Luân Công sau khi bà quay lại Đức. Bà đã nói khi rời đi: “Cảm ơn các bạn rất nhiều”.

Bà Zhou Yi-yi là mẹ của ba đứa con. Bà nói sự thay đổi lớn nhất mà bà đã trải qua sau khi tập Pháp Luân Công là có tâm điềm tĩnh hơn nhiều. “Tôi ân hận vì đã trôi dạt cùng với xã hội. Pháp Luân Đại Pháp đã cho tôi sự thanh thản thật sự và tất cả lời giải đáp trong cuộc sống”, bà nói. Bà tiếp tục: “Cha tôi có tiếng là nóng tính. Ông thường chửi rủa mẹ tôi. Môi trường khắc nghiệt này khiến tôi phát triển tính nóng giận, mà đôi khi nằm ngoài sự kiểm soát. Sau khi tập Pháp Luân Công, tôi đã kiểm soát được từng chút một. Ngay cả mẹ tôi cũng nhận ra tôi đã thay đổi tốt hơn như thế nào.”

Các học viên Pháp Luân Công đã chào đón các du khách Trung



Các học viên chúc Tết Nguyên đán Lý Sư Phụ.



Ông Peng nói rằng cả nhóm du khách đã đến đọc các tấm áp phích.

Quốc đến từ đại lục và phân phát các tài liệu thông tin về Pháp Luân Công.

Ông Peng, một gia sư, cho biết: “Nhiều du khách từ Trung Quốc đại lục đã đến xem các áp phích về Pháp Luân Công và cuộc bức hại. Họ đã lắng nghe các học viên giải thích một cách cẩn thận, hoặc đọc các tài liệu thông tin Pháp Luân Công trong giờ nghỉ. Tình huống này đã thay đổi rất nhiều so với một vài năm trước.”

Sự kiện kết thúc lúc 4 giờ 30 chiều sau màn tập công nhóm và màn biểu diễn của đoàn nhạc. ◇

**Các học viên khắp nơi trên thế giới gửi lời chúc Tết đến người sáng lập Pháp Luân Đại Pháp**

[MINH HUỆ] Khi năm mới đến gần, các học viên Pháp Luân Đại Pháp trên khắp thế giới, từ châu Á, châu Âu, tới Nam Mỹ, Bắc Mỹ... đã gửi hàng nghìn lời chúc Tết đến website Minh Huệ. Kèm theo những lời chúc mừng là những tấm thiệp tự làm, những bài thơ và những bức ảnh được gửi đến để kính chúc Sư Phụ Lý Hồng Chí – người sáng lập của Pháp Luân Đại Pháp một Tết Nguyên Đán vui vẻ. Nhiều người không phải là học viên, nhưng biết Đại Pháp là tốt cũng đã gửi lời chúc Tết đến Lý Sư phụ. ◇



Thiệp chúc Tết của các học viên ở Sydney



Thiệp chúc Tết của các học viên ở Toronto



Thiệp chúc Tết của các học viên ở Cương Sơn, Cao Hùng, Đài Loan



Thiệp chúc Tết của các học viên ở Đan Mạch



Thiệp chúc Tết của các học viên ở Ottawa



Các học viên cùng nhau hát bài “Pháp Luân Đại Pháp hảo” và “Sư Phụ, Chúc mừng năm mới!”



Thiệp chúc Tết của các học viên ở Phần Lan



Thiệp chúc Tết của các học viên ở New York



Thiệp chúc Tết của các học viên ở Việt Nam

## Cảnh sát: “Mọi người đều nói ‘Pháp Luân Đại Pháp là tốt’, và tôi đã chứng kiến hôm nay”

Bài của Kim Tú, một học viên ở tỉnh Hà Nam, Trung Quốc

[MINH HUỆ] Một lần tôi tới một siêu thị để mua vài thứ. Tôi mang theo vài cuốn sách nhỏ về Pháp Luân Công và muốn đặt chúng ở đâu đó trong siêu thị. Khi đang đi, tôi đột nhiên nghe thấy tiếng ai đó đang khóc. Tôi quay lại nhìn và thấy một chiếc xe hơi vừa đâm phải một bé gái khoảng 8 tuổi. Cô bé đang nằm khóc trên nền đường. Có một nhóm người vây quanh, nhưng không ai giúp đỡ cô bé cả. Tôi để ý thấy người tài xế chuẩn bị rời khỏi hiện trường vụ tai nạn.

Khi chứng kiến điều vừa xảy ra, tôi lập tức chạy tới giúp bé gái ngồi dậy và ngăn người tài xế lại. Người tài xế mắng chửi tôi và nói tôi quá mềm yếu. Anh ta thậm chí còn nhảy khỏi xe và đẩy tôi. Những cuốn sách nhỏ và đĩa DVD rơi khỏi túi xách của tôi. Người tài xế thấy chúng và dọa nạt: “*Cô là Pháp Luân Công! Tại sao cô xen vào việc của tôi? Tôi sẽ báo cô cho cảnh sát và họ sẽ bắt cô*”. Tôi không sợ và nói: “*Pháp Luân Công có gì sai? Pháp Luân Công dạy mọi người trở nên tốt. Chúng tôi sẽ không hành xử giống như anh. Anh định trốn khỏi hiện trường tai nạn và định trốn tội*”. Anh ta không nói lời nào.

Cha cô bé và một cảnh sát tới. Cha cô bé cảm ơn tôi nhiều lần và hiểu điều gì đã xảy ra cũng như những gì tôi đã làm. Người tài xế không dám nói gì với cha đứa bé, mà chỉ nói với viên cảnh sát tôi là “*Pháp Luân Công*”, và chỉ vào các tài liệu giảng sự thật và đĩa DVD.

Viên cảnh sát lấy một đĩa DVD và nói: “*Mọi người đều nói, ‘Pháp Luân Đại Pháp là tốt’. Tôi đã chứng kiến sự thật hôm nay và tin nó. Hãy cho tôi đĩa DVD này.*”

Có một tràng pháo tay lớn ở đằng sau tôi. Tôi phát sách nhỏ và đĩa DVD cho những người đứng xem và mọi người đều vui vẻ nhận chúng. ◇

## Bệnh vẩy nến của tôi biến mất sau khi tập Pháp Luân Công

[MINH HUỆ] Năm nay tôi 68 tuổi và tôi sống trong một ngôi làng ở nông thôn. Tôi bắt đầu tập Pháp Luân Công vào tháng Ba năm 1999. Tôi đã tuân theo những điều Sư phụ dạy để trở thành một người tốt và tập các bài công pháp Pháp Luân Công hàng ngày. Tôi cảm thấy nó rất tốt. Bệnh vẩy nến của tôi đã khỏi mà không cần phải điều trị y tế.

Tôi bắt đầu bị mất ngủ khoảng năm 20 tuổi. Ban đầu, tôi không thể ngủ yên. Tôi bắt đầu dùng thuốc ngủ. Dần dần, thậm chí thuốc ngủ cũng không còn tác dụng. Đêm đêm, tôi không thể chợp mắt được nữa. Khi tôi khoảng 50 tuổi, tôi bị bệnh vẩy nến. Hai

chứng bệnh này thật sự làm cuộc sống của tôi khổ sở.

Sau khi bắt đầu tập Pháp Luân Công, các bệnh tật của tôi được chữa khỏi mà không phải điều trị. Chúng không bao giờ quay trở lại. Ngay cả các vết sẹo từ các vết gãi cũng biến mất. Giờ đây tôi gần 70 tuổi. Tôi ngủ ngon và có thể làm việc đồng áng. Thịnh thoang tôi tới nhà con trai mình ở thành phố để trông cháu tôi.

Tôi rất hạnh phúc. Tất cả họ hàng, bạn bè và người cùng làng tôi biết rằng Pháp Luân Công đã trị bệnh cho tôi. Tôi không tự mãn bởi điều đó mà chỉ muốn nói sự thật rằng “*Pháp Luân Đại Pháp là tốt!*” ◇

## Nhận được ích lợi lớn từ việc học Chuyên Pháp Luân

[MINH HUỆ] Vợ của bạn tôi gần 80 tuổi. Bà ấy bị tiểu đường và phải ngồi xe lăn đã hơn 10 năm. Tháng Ba năm 2010, bà bị lệch đĩa đệm và huyết áp cao. Bà thậm chí còn không trở mình được. Mọi điều trị y tế đều vô ích, và gia đình bà muốn đưa bà vào bệnh viện.

Tôi đã ở nhà họ. Tôi đọc Chuyên Pháp Luân cho bà và bảo bà nhắm “*Pháp Luân Đại Pháp là tốt! Chân-Thiện-Nhẫn là tốt.*”

Sau một tuần, bạn tôi gọi điện cho tôi báo vợ ông ấy đã khoẻ hơn và không còn đau nữa.

Vào ngày 04 tháng Chín, tôi gặp bạn tôi và vợ ông ấy ở đám cưới của cháu trai họ. Gương mặt bà hồng hào và trông bà đã bình phục khá nhiều. Bà hạnh phúc nói với tôi: “*Tôi đã bình phục! Cảm ơn Pháp Luân Đại Pháp! Cảm ơn Sư phụ!*” ◇

## Bệnh kinh niên 40 năm đã được chữa khỏi trong vài tháng sau khi đến Hồng Kông và bắt đầu tập Pháp Luân Đại Pháp

[MINH HUỆ] Tôi bắt đầu tập Pháp Luân Đại Pháp được một năm. Tôi đi du lịch đến Đài Loan vào tháng 10 năm 2010, trong khi tôi ở Hồ Nhật Nguyệt, tôi đã thấy một vài học viên Pháp Luân Đại Pháp ngồi thiền. Tôi cảm thấy họ trông rất đẹp và vì thế tôi bắt đầu tập luyện Pháp Luân Đại Pháp. Tôi đã từng tập Yoga. Tôi làm nghề xoa bóp chân và đã dạy cho hàng trăm người, nhưng tôi lại bị đau ở thắt lưng và đốt sống cổ trong 40 năm mà không hề thuyên giảm. Huyết áp của tôi cao (195/95) khiến cho tôi bị khó thở. Tôi nghe thấy tiếng nước chảy ở trong đầu và tiếng chuông ở tai. Cổ họng tôi bị đau và tôi không thể ăn được

nhiều thứ. Tôi đã ở trong tình trạng rất đau khổ. Sau khi tập luyện Pháp Luân Đại Pháp khoảng ba đến chín tháng, tôi khạc ra máu hai lần. Tôi không còn nghe thấy tiếng nước chảy trong đầu và tiếng chuông trong tai nữa. Cổ họng tôi đã hết đau và huyết áp đã trở lại bình thường. Bây giờ tôi đã hiểu. Đó chính là sức mạnh vĩ đại của Đại Pháp. Sư phụ đã thanh lọc cơ thể và ban cho tôi một sức khỏe tốt. Trong quá trình tu luyện, từ ba đến chín tháng, sức khỏe tốt của tôi là một sự phúc lành. Xin biết ơn lòng từ bi vô biên của Sư Phụ, không lời nào có thể diễn tả được, chỉ có lòng tôn kính gửi đến Ngài. ◇

## Bức hại lao động cưỡng bức đằng sau thương hiệu “Kim Long Ngư”

Theo phóng viên báo Minh Huệ ở Thượng Hải, Trung Quốc

[MINH HUỆ] “Kim Long Ngư” là một thương hiệu dầu ăn thường được thấy ở các cửa hàng tạp phẩm và siêu thị ở Trung Quốc. Nhiều người có thể nhận biết rõ một miếng nhãn nhỏ quấn xung quanh cổ chai, và không chắc rằng những người dùng có biết rằng những cái nút như vậy được buộc bằng tay bởi các tù nhân và học viên Pháp Luân Công ở Nhà tù nữ Thượng Hải.

Thất những cái nút cho nhãn hàng “Kim Long Ngư” chính là hình thức lao động

cưỡng bức trong thời gian dài, và mang lại lợi nhuận cho Đội số 5 ở Nhà tù nữ Thượng Hải. Trong nhiều năm, chỉ tiêu cho mỗi người tăng từ 300 nút đến 650 nút một giờ, tương đương với 5.200 nút mỗi ngày trong 8 tiếng làm việc. Dây buộc thì to, khiến cho lớp da trên các móng tay của người buộc bị nứt sau khi liên tục cọ xát vào dây buộc, nhất là vào mùa đông, khi thời tiết lạnh và khô. Để hoàn thành chỉ tiêu, và để tiến tới “*làm việc tốt*” để giảm thời hạn giam cầm,

nhiều tù nhân buộc phải buộc nút lên đến 10.000 chiếc mỗi ngày. Hai bàn tay của họ trở nên xù xì, biến dạng và nứt nẻ. Thêm vào đó, thị lực của họ bị tổn thương do làm việc trong thời gian dài.

Mỗi tù nhân ở nhà tù được yêu cầu phải dậy lúc 6 giờ sáng và bắt đầu đi lao động cưỡng bức ngay sau khi họ đánh răng và rửa mặt xong. Họ thường ăn bữa trưa chỉ trong 5 đến 10 phút. Sau bữa tối, họ thường làm việc đến 6 giờ tối, nếu không họ phải làm thêm giờ. Nhiều học viên Pháp Luân Công lớn tuổi phải làm việc đến tận 10 hay 11 giờ đêm, điều đó khiến họ bị huyết áp cao và cực kỳ yếu.

tiếp trang 3

**Bức hại lao động cưỡng bức đàng sau thương hiệu “Kim Long Ngư”**



Thậm chí với công việc có cường độ như vậy, chính quyền ở nhà tù vẫn giám sát “năng suất” làm việc thông qua hệ thống camera giám sát. Họ thường la hét các tù nhân để thúc giục mọi người nghỉ ít đi và làm nhiều hơn. Tù nhân trở thành một công cụ quan trọng để tạo ra những lợi nhuận không lồ cho chính quyền thông qua việc lao động quá tải trong thời gian dài cho cái gọi là “chuộc lỗi”, bất chấp việc ảnh hưởng đến sức khỏe của người lao động.

Những việc làm ở nhà tù, thông qua hình thức lao động cưỡng bức gồm gấp các phiếu mua hàng KFC, làm các công tác của nhãn hiệu Phi Điểu, làm hộp giấy cho Mỹ phẩm Thượng Hải Gia Hóa, và làm các sản phẩm giấy để xuất khẩu sang Nhật Bản, cũng như các đồ vật khác. ◇

**Một phụ nữ ở Thành Đô bị bắt vì ca ngợi Pháp Luân Công**

[MINH HUỆ] Lúc 6 giờ chiều ngày 31 tháng 10 năm 2011, có hai công an mặc thường phục đã đến bắt bà Lý Tú Anh tại cửa hàng quần áo của bà, rồi đưa bà đến Đồn công an đường Nhân Dân Đông. Họ bắt bà Lý vì bà nói chuyện với họ hàng của bà ở thôn Tinh sự thật về Pháp Luân Công. Hiện tại, bà Lý đang bị giam tại Trại giam Miêu Dương.

Con gái bà Lý, cô Đặng Ngọc Bình, đang kêu gọi dư luận quốc tế giúp đỡ giải cứu mẹ cô. Dưới đây là lá thư cầu cứu của cô Đặng.

“Mẹ tôi, bà Lý Tú Anh, 41 tuổi, sống tại thôn Đông Quang, quận Cẩm Giang ở thành phố Thành Đô, bà bắt đầu tập Pháp Luân Công vào năm 2008. Trước đó, mẹ tôi không tin vào Pháp Luân Công. Bà từng bị bệnh tim nghiêm trọng, và thường hay chơi mệt chược.

Vào một ngày tháng Ba năm 2008, mẹ tôi bị một cơn đau tim. Bà thở rất khó khăn và tưởng chừng sắp qua đời. Tại thời khắc

giữa sự sống và cái chết, bà đột nhiên nhớ lại lời một người bạn đã bảo bà nói “Pháp Luân Đại Pháp Tốt! Chân – Thiện – Nhân – Tốt!” Sau khi nói xong, bà dần dần lại thở được. Sau đó, bà thường nói “Khi tôi cận kề cái chết, Sư Phụ của Pháp Luân Đại Pháp đã cứu mạng tôi!”

Sau đó, thái độ của mẹ tôi về Pháp Luân Công đã trở nên hoàn toàn khác. Bà bắt đầu chú ý khi mọi người nói sự thật về Pháp Luân Công. Dần dần bà bị ám tưởng bởi lòng vị tha của các học viên Pháp Luân Công. Do vậy, bà cũng bắt đầu tập Pháp Luân Công và trở thành một học viên tận tụy. Bà dậy sớm để tập các bài công của Pháp Luân Công mỗi sáng cho dù bà có bận như thế nào. Bà học Pháp hàng ngày và nói với khách hàng của bà về việc bà thu được lợi ích từ Pháp Luân Đại Pháp như thế nào để họ không hiểu nhầm về Pháp Luân Đại Pháp. Bà cũng giúp những vị khách có kinh tế khó khăn. Mẹ tôi là một người có trái tim nhân hậu. Những người

biết mẹ tôi đều ca ngợi về bà.

Tuy nhiên, một người tốt như vậy hiện giờ lại bị giam trong Đồn công an Miêu Dương. Tôi phải hỏi rằng thiên lý đạo trời ở đâu? Hỡi những người tốt bụng, xin hãy giúp đỡ một người lương thiện và tốt bụng như mẹ tôi. Xin cảm ơn! Cảm ơn!”

Đặng Ngọc Bình

Ngày 10 tháng 11 năm 2011

**Những cá nhân và tổ chức tham gia bức hại:**

Lâm Dũng, đội trưởng đội an ninh quốc gia huyện An: 86-13608115660

Đồn công an thị trấn Tú Thủy, huyện An

Phòng hành chính chính quyền huyện An – Mã bưu điện 622651

Điện thoại: 86-816-4336021 ◇

**Các lính canh của trại lao động cưỡng bức bị quả báo do tham gia bức hại Pháp Luân Công**

Bài viết của một phóng viên Minh Huệ ở Trung Quốc

[MINH HUỆ] Trong suốt 12 năm Pháp Luân Công bị Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) đàn áp, các trại lao động cưỡng bức là một trong số nhiều nơi giam giữ và tra tấn [học viên] Pháp Luân Công. Các lính canh đã đánh đập và tra tấn tàn bạo các học viên để buộc họ từ bỏ niềm tin của mình. Nhiều người đã bị nhận quả báo do tham gia vào cuộc bức hại này, thậm chí gia đình của họ cũng bị liên lụy.

**Các lính canh tại Trại lao động cưỡng bức nữ Giang Tây bị quả báo và gia đình của họ cũng bị liên lụy**

(1) Vương Tuấn Chinh ở Trại lao động cưỡng bức nữ Giang Tây rất tích cực tham gia bức hại các học viên. Việc làm độc ác của ông ta đã liên lụy đến vợ mình, người đã bị chẩn đoán bệnh ung thư.

(2) Trần Anh, khoảng 30 tuổi, là người của Trại lao động cưỡng bức Giang Tây. Cô ta là một trong những thành viên chủ chốt bức hại các học viên tại trại lao động. Hiện Trần Anh đã nhập viện và phải chịu phẫu thuật. Con gái cô ta chưa đến 10 tuổi nhưng đã bị bệnh tim.

**Những thủ phạm của ĐCSTQ ở Hải Dương, tỉnh Sơn Đông bị quả báo**

(1) Lý Hỷ Hiền, cựu Trưởng ban An ninh của thôn Diêu Thượng Tuấn, Hải Dương, tỉnh Sơn Đông, đã nhiều lần dẫn người đến nhà của các học viên để sách nhiễu và bắt giữ họ. Các học viên đã cố thuyết phục ông Lý ngừng những việc làm sai trái nhưng ông ta từ chối lắng nghe. Vào năm 2009, Lý Hỷ Hiền bắt ngờ bị đột quy và chết.

(2) Tu Cát Trúc, cựu phó Ban An ninh,

cũng từng phạm nhiều tội ác bức hại các học viên. Gia đình ông ta đã bị liên lụy. Người con trai 23 tuổi của ông bị chẩn đoán bệnh ung thư gan và chết vào năm 2009.

(3) Từ Trần Tỏa, trưởng Phòng 610 đã bức hại Pháp Luân Công. Hành động của Từ đã mang đến bất lợi cho gia đình ông. Vợ ông, chị gái và em dâu đều bị chẩn đoán bệnh ung thư. Năm 2002, Từ Trần Tỏa bị tai nạn xe hơi khiến cho xương đòn và xương sườn đều bị gãy.

Thiệu Văn Bình, cựu phó Ủy ban đảng thị xã và trưởng Phòng 610, đã bức hại nhiều học viên. Do sự xúi giục của ông ta, các học viên đã bị tra tấn đến chết, bị gửi đến các trại lao động cưỡng bức và trại giam. Nhiều học viên trở thành vô gia cư để tránh bị bức hại. Năm 2001, Thiệu Văn Bình đã mất điều khiển khi lái xe và bị gãy bảy xương sườn, dạ dày bị thương nặng trong tai nạn này. ◇